

Рецензенты:

доктор исторических наук, профессор М.С.Бобкова  
доктор исторических наук, профессор Е.А.Мельникова  
доктор исторических наук, профессор А.В.Подосинов

**Не только саги...: ранняя история Норвегии в средневековых памятниках /**  
Сост. и общ. ред. С.Ю.Агишев; вступ. ст. и прим. С.Ю.Агишева, И.И.Аникьева,  
П.В.Лапо, А.Ю.Чернова; науч. ред. пер. А.В.Белоусов, Т.Л.Шенявская; пер. с греч.  
А.Ю.Чернова; пер. с лат. И.И.Аникьева, С.Ю.Агишева, П.В.Лапо, А.Ю.Чернова; пер. с  
древнеисл. и дат. С.Ю.Агишева. — СПб.: Наука, 2017. — 469 с.

ISBN 978-5-02-039666-1

Книга знакомит читателей с самыми ранними средневековыми норвежскими произведениями исторической литературы (синопсисами), составленными в Норвегии во второй половине XII века. На латинском языке были написаны анонимные «История Норвегии» и «История похода датчан в Иерусалим», полные переводы которых впервые и полностью публикуются здесь на русском языке, а также — «История о древних норвежских королях» Теодорика Монаха. Также в книгу включен «Обзор саг о норвежских королях» - памятник, сочетающий черты как синопсиса, так и саги, и представляющий собой наиболее раннее связное повествование об истории Норвегии и правящей династии ее королей, составленное на древнескандинавском языке. Данные тексты содержат отдельные сведения по истории Древней Руси.

В оформлении переплета использованы фрагменты Carta Marina к сочинению Олауса Магнуса «История северных народов» (2-е изд. 1572 г. из Баварской Государственной Библиотеки, Мюнхен, Германия), а также л. 9v с текстом «Обзора саг о норвежских королях» из кодекса AM 325 II 4to (Институт Арни Магнуссона, Копенгаген, Дания).

© Агишев С.Ю., составление, 2017

© С.Ю.Агишев, И.И.Аникьев, П.В.Лапо,

А.Ю.Чернов, вступительная, статья, 2017

## ОГЛАВЛЕНИЕ

От составителей	7
Норвежские синопсисы и историческая культура средневековой Норвегии XII столетия (С.Ю.Агишев)	22
Предисловие переводчиков (С.Ю.Агишев, И.И.Аникьев)	68
<b>Эйвинд Погубитель Скальдов. Перечень Халейгов</b> (древнеисландский текст и русский перевод) (пер. и прим, С.Ю.Агишева)	71
<b>История Норвегии</b> (пер. С.Ю.Агишева, И.И.Аникьева; прим. С.Ю.Агишева)	109
<b>Обзор саг о норвежских королях</b> (пер. и прим. С.Ю.Агишева)	179
Общие примечания к переводам «Истории Норвегии» и «Обзора саг о норвежских королях» (сост. С.Ю.Агишев)	252
<b>Теодорик Монах. История о древних норвежских королях</b> (пер. С.Ю.Агишева, И.И.Аникьева)	271
Рукописная традиция «Истории о древних норвежских королях» Теодорика Монаха и «Истории похода датчан в Иерусалим» (С.Ю. Агишев)	273
<b>История похода датчан в Иерусалим</b> (пер. и прим. И.И.Аникьева; прим. С.Ю.Агишева, П.В.Лаппо). <b>Перечень братьев</b> (древнедатский текст) (прим. К.Сковгорд-Петерсен; пер. и прим. С.Ю.Агишева)	347
<b>Ласкарь Канан. Перипл Балтики</b> (пер. А.Ю.Чернова, И.И.Аникьева; прим. А.Ю.Чернова)	407
<b>Описание Готии, Швеции и Норвегии</b> (пер. А.Ю.Чернова, И.И.Аникьева; прим. А.Ю.Чернова)	419
<b>Выдержки из алфавитного указателя к латинскому изданию «Географии» Клавдия Птолемея 1490 г.</b> (пер. А.Ю.Чернова, И.И.Аникьева; прим. С.Ю.Агишева, А.Ю.Чернова)	427
Список сокращений	437
Указатель имен (сост. Е. А. Кузнецова)	438
Указатель географических названий и народов (сост. А. Д. Власова)	457